



Ultra kompakter SCARA-Roboter IX-NNN-120/150/180 Ultra kompakter Reinraum-SCARA-Roboter IX-NNC-120/150/180

Scara-Roboter in Aktenordner-Größe für eine Nutzlast von 1 kg



Der IX-120/150/180 benötigt eine maximale Arbeitsfläche von 360 mm in einem kleinen Einbauplatz von 47 mm Breite und 132 mm Tiefe, wodurch eine erhebliche Platzeinsparung in Ihrer Produktionslinie erreicht wird.

Nenn-Nutzlast 0,2 kg und maximale Nutzlast von 1 kg (*1)

Trotz der geringen Abmessungen kann der IX-120/150/180 eine Last von 0,2 kg bei hoher Geschwindigkeit bewegen. Das kann auf 1 kg erhöht werden, wenn die Beschleunigung reduziert wird.

(*1) Die Nenn-Nutzlast gibt das maximale Gewicht an, das bei maximaler Geschwindigkeit und Beschleunigung transportiert werden kann Die maximale Nutzlast gibt das maximale Gewicht an, das bei geringerer Geschwindigkeit und Beschleunigung transportiert werden kann.

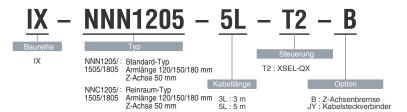
Hochgeschwindigkeitsleistung mit Zykluszeiten von 0,35 Sekunden (*2)

Konstruktion mit verbesserter dynamischer Leistung durch ein hoch formbeständiges Gehäuse. Der IX-120/150/180 weist eine außergewöhnliche Hochgeschwindigkeitsleistung aus, die als eine der besten in seiner Klasse bezeichnet werden kann. (*2) Die Zykluszeit beruht auf oszillierenden Bewegungen, mit denen eine Last von 0,2 kg über eine horizontale Distanz von 100 mm und eine vertikale Distanz von 25 mm transportiert wird.

Der Absolut-Enkoder benötigt keine Rückkehr zum Nullpunkt

Der IX-120/150/180 ist mit einem Absolut-Enkoder ausgestattet, der die aktuelle Position einhält, selbst nachdem die Stromversorgung abgeschaltet worden ist.

Modell (siehe auch Steuerungsmodell auf der Rückseite.)



Hinweis

Selbst wenn die Stromversorgung abgeschaltet wird, fällt die Z-Achse nicht ab, solange die Belastung der Z-Achse innerhalb der Nenn-Nutzlast ist (0,2 kg). Wenn die Last den Nennwert übersteigt, kann die Z- Achse jedoch abfallen, wenn die Stromversorgung abgeschaltet wird oder der Not-Aus betätigt wird.

Optionen

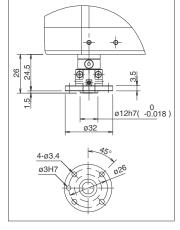
■ Flansch

Modell: IX-FI -4

Dieser Flansch wird zur Montage einer Last auf der Z- Achsenwelle des IX-NNN1205/1505/1805 oder NNC1205/1505/1805 benötigt (Gewicht: 12 g).

Z-Achsenbremse

Kabelsteckverbinder



Justiervorrichtung für Absolut-Daten-Reset

Modell: JG-5 (für Armlängen von 120/150/180)

Diese Justiervorrichtung wird eingesetzt, wenn die absoluten Daten des Enkoders verloren gegangen sind und der Absolut-Reset durchgeführt werden muss.

Handprogrammiergerät

Modell: IA-T-X (Standard) IA-T-XD (mit Totmann-Schalter) IA-T-XA (ANSI/ mit CE Zulassungskennzeichnung)

Dieses Programmiergerät ermöglicht Programmierung/ Positionseingabe, Testlauf, Überwachung usw

IA-T-X/XD der Version 1.20 oder älter und IA-T-XA der Version 1.10 oder älter können nicht mit der QX-Steuerung verwendet werden.

Sicherungsbatterie für die Absolutdaten

Modell: AB-6 (für Armlängen von 120/150/180)

Diese Sicherungsbatterie für Absolutdaten ermöglicht das Halten der aktuellen Position, selbst nachdem die Stromversorgung abgeschaltet worden ist.

PC Software

Modell: IA-101-X-MW

Mit PC- Anschlusskabel (D-Sub, 9- Pin auf der PC- Seite): für Windows 95, 98, NT, 2000, ME und XP.

Ein Einrichtungs-Tool mit den benötigten Funktionen für die Programmierung/ Positionseingabe und zur Fehlersuche.

Version 5.0.1.0 oder ältere Programme können nicht mit den QX-Steuerungen verwendet werden.

SCARA Ultra kompakter Roboter: Standard-Ausführung, Armlänge 120 mm, senkrechte Achse 50 mm Standardausführung 0.2 kg Nennlast / 1 kg maximal 120 mm ■ Modellspezifikation Modell Kabellänge Steuerungstyp Optionen ΙX - NNN1205 -(Beispiel) 5L T2

Modell/Technische Daten

| Modell | Achsen- konfiguration | | | | Arbeits- | Positionier- Bewegun | | Bewegungs- Standard- | | ıst (kg) /eis 3) | 3. Achse: Druckkraft (N) | | 4. Achse: Zulässige Nutzlast | |
|----------------------|--------------------------|---------------------|------|-----------------|----------|----------------------|----------------------------------|-------------------------------|---------------|---------------------|----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| iviodeii | | | (mm) | leistung (W) | | genauigkeit (mm) | | zykluszeit (s) (Hinweis 2) | Nenn- wert | Maximal | Druck- vorgang (Hinweis 4) | Maximale Druckkraft (Hinweis 4) | | Zulässiges Drehmoment (Nm) |
| | Achse 1 | Arm 1 | 45 | 12 | ±115° | ±0.005 | 2053 mm/s | | | | | | | |
| IX-NNN1205-□-T2-□ | Achse 2 | Arm 2 | 75 | 12 | ±145° | (XY) | (Mehrachsen- geschwindigkeit) | 0.35 | 0.2 | 1.0 | 9.8 | 17.8 | 0.000386 | 0.13 |
| IX-IVIVI 1200-G-12-G | Achse 3 | Senkrechte Achse | - | 12 | 50 mm | ±0.010 | 720 mm/ s | 0.33 | 0.2 | 1.0 | 9.0 | 17.0 | 0.000366 | 0.13 |
| | Achse 4 Di | Drehachse | - | 60 | ±360° | ±0.005 | 1800°/s |] | | | | | | |

Gemeinsame technische Daten

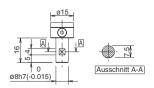
| Enkoder-Typ | Absolut |
|----------------------------|---|
| Verdrahtung durch Anwender | 8-adriges abgeschirmtes Kabel AWG26 / Kontaktstecker: SMP-08V-NC (JST) |
| Anschluß durch Anwender | Pneumatik (Außen ø3 mm, Innen ø2 mm) x 2 (normaler Betriebsdruck 0,7 MPa) |
| Warnleuchte (Hinweis 6) | Rot, kleine LED Anzeige x 1 (24 V- Spannung muss vorhanden sein.) |

| Umgebungstemperatur/Feuchtigkeit | Temperatur: 0~40°C / 20~85% relative Feuchtigkeit oder weniger (nicht kondensierend) |
|----------------------------------|--|
| Robotergewicht | 2.7 kg |
| Kabellänge | 3L: 3 m 5L: 5 m |

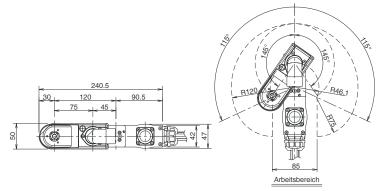
Abmessungen

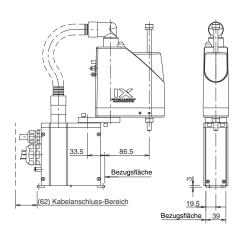


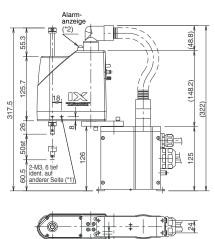




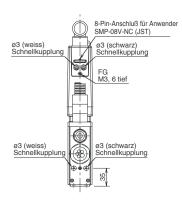
Detailansicht der Vertikal-Achs-Spitze (*3)







125 132



- *1: Das 2-M3- Loch (Tiefe 6) geht durch den Arm hindurch. Wenn die Montageschraube zu lang ist, stößt sie an die internen mechanischen Teile. Bitte vorsichtig montieren.
- 1: Das 2-Mos- Local (Telle o) genit durin deri Affirmination. Weitin der Michael der Micha

| Verwendete Steuerung | Anwendung | Max. Anzahl E/A-Kanäle | Spannungs- versorgung | Seite |
|-------------------------|---|---------------------------|--------------------------|-----------|
| XSEL-QX | SCARA + 2 IAI-Achsen können angesteuert werden (gemäß Sicherheitskategorie 4) | 192/192 | 1-/3-phasig 230 VAC | Rückseite |



- (Hinweis 1) Auf Basis des Punkt-zu-Punkt-Betriebs. Bei Bahn-Betrieb ist die maximale Geschwindigkeit begrenzt. (Hinweis 2) Die Zykluszeit beruht auf oszillierenden Bewegungen, mit denen eine Last von 0,2 kg über eine horizontale Distanz von 100 mm und einer vertikalen Distanz von 25 mm transportiert wird. (Hinweis 3) Die Nenn-Nutzlast gibt das maximale Gewicht an, das bei maximaler Geschwindigkeit und Beschleunigung transportiert werden kann. Die maximale Nutzlast gibt das maximale Gewicht an, das bei geringerer Geschwindigkeit und Beschleunigung transportiert werden kann 2000 bei Druckkraft im Modus Druckvorgang zeigt die Kraft an, die durch einen Druckbefehl des Programms ausgelöst wird. Die maximale Druckkraft entspricht der maximalen Kraft, die bei normalem Positionierbeite erzeugt wird.

 (Hinweis 5) Das zulässige Trägheitsmoment gibt den Wert an, der sich auf den Drehpunkt der Achse 4 bezieht. Der Offset zwischen dem Drehpunkt der Achse 4 und dem Schwerpunkt des Werkzeugs darf 17,5 mm nicht übersteigen.

 (Hinweis 6) Um die Alarmanzeige zu verwenden, muss der Benutzer die Verdrahtung so vornehmen, dass die Alarmanzeige auf ein Ausgangssignal der Steuerung anspricht und eine 24 VDC-Spannung zum entsprechenden LED-Ausgang ausgibt.

SCARA Ultra kompakter Roboter: Standard-Ausführung, Armlänge 150 mm, senkrechte Achse 50 mm Standardausführung 150 mm 0.2 kg Nennlast / 1 kg maximal Modell Kabellänge Steuerungstyp Optionen ■ Modellspezifikation ΙX (Beispiel) NNN1505 -5L T2 В

Modell/Technische Daten

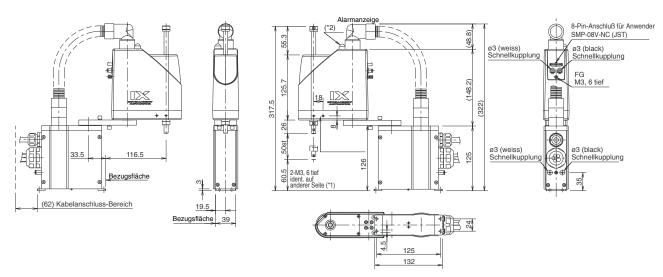
| Modell | Δ | chsen- | Armlänge Motor- Arbeits- wieder | | Positionier- wiederhol- | Maximale Bewegungs- | Standard- | Nutzlast (kg) (Hinweis 3) | | 3. Achse: Druckkraft (N) | | 4. Achse: Zulässige Nutzlast | | |
|----------------------|---------|---------------------|---------------------------------|-----------------|----------------------------|------------------------|----------------------------------|-------------------------------|---------------|-----------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|---|----------------------------------|
| Modell | | konfiguration | (mm) | leistung (W) | | genauigkeit (mm) | | zykluszeit (s) (Hinweis 2) | Nenn- wert | Maximal | Druck- vorgang (Hinweis 4) | Maximale Druckkraft (Hinweis 4) | Zulässiges Trägheits- moment (kgm²) Hinweis 5) | Zulässiges Drehmoment (Nm) |
| | Achse 1 | Arm 1 | 75 | 12 | ±125° | ±0.005 | 2304 mm/ s | | | | | | | |
| IX-NNN1505-□-T2-□ | Achse 2 | Arm 2 | 75 | 12 | ±145° | (XY) | (Mehrachsen- geschwindigkeit) | 0.35 | 0.2 | 1.0 | 9.8 | 17.8 | 0.000386 | 0.13 |
| 1X-1010101505-G-12-G | Achse 3 | Senkrechte Achse | - | 12 | 50 mm | ±0.010 ±0.005 | 720 mm/ s | | 0.2 | 1.0 | 9.6 | 17.0 | 0.000386 | 0.13 |
| | Achse 4 | Drehachse | - | 60 | ±360° | | 1800°/ s | | | | | | | |

Gemeinsame technische Daten

| Enkoder-Typ | Absolut |
|----------------------------|---|
| Verdrahtung durch Anwender | 8-adriges abgeschirmtes Kabel AWG26 / Kontaktstecker: SMP-08V-NC (JST) |
| Anschluß durch Anwender | Pneumatik (Außen ø3 mm, Innen ø2 mm) x 2 (normaler Betriebsdruck 0,7 MPa) |
| Warnleuchte (Hinweis 6) | Rot, kleine LED Anzeige x 1 (24 V- Spannung muss vorhanden sein.) |

| Umgebungstemperatur/Feuchtigkeit | Temperatur: 0~40°C / 20~85% relative Feuchtigkeit oder weniger (nicht kondensierend) |
|----------------------------------|--|
| Robotergewicht | 2.7 kg |
| Kabellänge | 3L: 3 m 5L: 5 m |

<u>Abme</u>ssungen Sie können die CAD-Daten von der IAI-Webseite herunterladen _ø15_ 270.5 (a) 30 150 90.5 R45 - 51 Ausschnitt A-A ø8h7(-0.015 Detailansicht der Vertikal-Achs-Spitze (*3) 85 Arbeitsbereich



- *1: Das 2-M3- Loch (Tiefe 6) geht durch den Arm hindurch. Wenn die Montageschraube zu lang ist, stößt sie an die internen mechanischen Teile. Bitte vorsichtig montieren.
- *2: Zur Beluchtung der Alarmanzeige muss der Benutzer eine Verdrahtung mit I/O- Ausgangssignalen von der Steuerung vornehmen, um 24 V DC an die LED- Klemmen im Anschlusskasten zu leiten.
 *3: Die vertikale Achse enthält keine Bremse. Wenn der Strom oder Servo abgeschaltet wird, kann die vertikale Achse abfallen. Bitte vorsichtig behandeln.

 \triangle

| Verwendete Steuerung | Anwendung | Max. Anzahl E/A-Kanäle | Spannungs- versorgung | Seite |
|-------------------------|---|---------------------------|--------------------------|-----------|
| XSEL-QX | SCARA + 2 IAI-Achsen können angesteuert werden (gemäß Sicherheitskategorie 4) | 192/192 | 1-/3-phasig 230 VAC | Rückseite |



- (Hinweis 1) Auf Basis des Punkt-zur-Punkt-Betriebs. Bei Bahn-Betrieb ist die maximale Geschwindigkeit begrenzt. (Hinweis 2) Die Zykluszeit beruht auf oszillierenden Bewegungen, mit denen eine Last von 0,2 kg über eine horizontale Distanz von 100 mm und einer vertikalen Distanz von 25 mm transportiert wird. (Hinweis 3) Die Menn-Hutzlast gibt das maximale Gewicht an, das bei maximaler Geschwindigkeit und Beschleunigung transportiert werden kann. Die maximale Hutzlast gibt das maximale Gewicht an, das bei geringerer Geschwindigkeit und Beschleunigung transportiert werden kann. (Hinweis 4) Die Druckkraft im Modus Druckvorgang zeilgt die Kraft an, die durch einen Druckbefehl des Programms ausgelöst wird. Die maximale Druckkraft entsprücht der maximalen Kraft, die bei normalem Positionierbetrieb erzeugt wird. (Hinweis 5) Das zulässige Trägheitsmoment gibt den Wert an, der sich auf den Drehpunkt der Achse 4 bezieht. Der Offset zwischen dem Drehpunkt der Achse 4 und dem Schwerpunkt des Werkzeugs darf 17,5 mm nicht übersteilgen.

- (Hinweis 6) Um die Alarmanzeige zu verwenden, muss der Benutzer die Verdrahtung so vornehmen, dass die Alarmanzeige auf ein Ausgangsstignal der Steuerung anspricht und eine 24 VDC-Spannung zum entsprechenden LED-Ausgang ausgibt.

SCARA Ultra kompakter Roboter: Standard-Ausführung, Armlänge 180 mm, senkrechte Achse 50 mm Standardausführung 0.2 kg Nennlast / 1 kg maximal 180 mm ■ Modellspezifikation Modell Kabellänge Steuerungstyp Optionen IX (Beispiel) NNN1805 -5L T2 В

Modell/Technische Daten

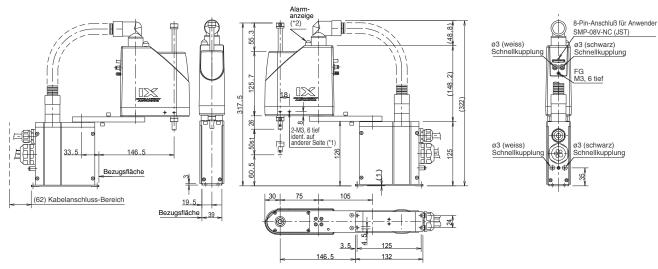
| Modell | Achsen- | | Armlänge Motor- | | Arboite Positionier- | | bewegungs- | | Nutzlast (kg) (Hinweis 3) | | 3. Achse: Druckkraft (N) | | 4. Achse: Zulässige Nutzlast | |
|-------------------|---------|---------------------|-----------------|-----------------|------------------------|---------------------|----------------------------------|-------------------------------|------------------------------|---------|----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| Modeli | | ifiguration | (mm) | leistung (W) | | genauigkeit (mm) | | zykluszeit (s) (Hinweis 2) | Nenn- wert | Maximal | Druck- vorgang (Hinweis 4) | Maximale Druckkraft (Hinweis 4) | | Zulässiges Drehmoment (Nm) |
| | Achse 1 | Arm 1 | 105 | 12 | ±125° | ±0.005 | 2555 mm/ s | | | | | | | |
| IX-NNN1805-□-T2-□ | Achse 2 | Arm 2 | 75 | 12 | ±145° | (XY) | (Mehrachsen- geschwindigkeit) | 0.38 | 0.2 | 1.0 | 9.8 | 17.8 | 0.000386 | 0.13 |
| | Achse 3 | Senkrechte Achse | - | 12 | 50 mm | ±0.010 | 720 mm/ s | | 0.2 | 1.0 | 9.6 | 17.8 0.0 | 0.000366 | 0.13 |
| | Achse 4 | Drehachse | - | 60 | ±360° | ±0.005 | 1800°/s | | | | | | | |

Gemeinsame technische Daten

| Enkoder-Typ | Absolut |
|----------------------------|---|
| Verdrahtung durch Anwender | 8-adriges abgeschirmtes Kabel AWG26 / Kontaktstecker: SMP-08V-NC (JST) |
| Anschluß durch Anwender | Pneumatik (Außen ø3 mm, Innen ø2 mm) x 2 (normaler Betriebsdruck 0,7 MPa) |
| Warnleuchte (Hinweis 6) | Rot, kleine LED Anzeige x 1 (24 V- Spannung muss vorhanden sein.) |

| Umgebungstemperatur/Feuchtigkeit | Temperatur: 0-40°C / 20~85% relative Feuchtigkeit oder weniger (nicht kondensierend) |
|----------------------------------|--|
| Robotergewicht | 3.0 kg |
| Kabellänge | 3L: 3 m 5L: 5 m |

Abmessungen ie können die CAD-Daten von er IAI-Webseite herunterladen 300.5 180 90.5 R61.2 **₩**- 🕄 Ausschnitt A-A 8h7 Detailansicht der Vertikal-Achs-Spitze (*3) Arbeitsbereich



- *1: Das 2-M3- Loch (Tiefe 6) geht durch den Arm hindurch. Wenn die Montageschraube zu lang ist, stößt sie an die internen mechanischen Teile. Bitte vorsichtig montieren.
 *2: Zur Beleuchtung der Alarmanzeige muss der Benutzer eine Verdrahtung mit I/O-Ausgangssignalen von der Steuerung vornehmen, um 24 V DC an die LED-Klemmen im Anschlusskasten zu leiten.
- 3: Die vertikale Achse enthält keine Bremse. Wenn der Strom oder Servo abgeschaltet wird, kann die vertikale Achse abfallen. Bitte vorsichtig behandeln.

| Verwendete Steuerung | Anwendung | Max. Anzahl E/A-Kanäle | Spannungs- versorgung | Seite |
|-------------------------|---|---------------------------|--------------------------|-----------|
| XSEL-QX | SCARA + 2 IAI-Achsen können angesteuert werden (gemäß Sicherheitskategorie 4) | 192/192 | 1-/3-phasig 230 VAC | Rückseite |



- (Hinweis 1) Auf Basis des Punkt-zu-Punkt-Betriebs. Bei Bahn-Betrieb ist die maximale Geschwindigkeit begrenzt. (Hinweis 2) Die Zykluszeit beruht auf oszillierenden Bewegungen, mit denen eine Last von 0,2 kg über eine horizontale Distanz von 100 mm und einer vertikalen Distanz von 25 mm transportiert wird. (Hinweis 3) Die Nenn-Nutzlast gibt das maximale Gewicht an, das bei maximaler Geschwindigkeit und Beschleunigung transportiert werden kann. Die maximale Nutzlast gibt das maximale Gewicht an, das bei geringerer Geschwindigkeit und Beschleunigung transportiert werden kann. (Hinweis 4) Die Druckkraft im Modus Druckvorgang zeigt die Kraft an, die durch einen Druckbefehl des Programms ausgelöst wird. Die maximale Druckvarat entspricht der maximalen Kraft, die bei normalem Positionerbeite erzeugt wird.
 (Hinweis 5) Das zulässige Trägheitsmoment gibt den Wert an, der sich auf den Drehpunkt der Achse 4 bezieht. Ortfiest zwischen dem Drehpunkt der Achse 4 und dem Schwerpunkt des Werkzeugs darf 17,5 mm nicht übersteigen.
 (Hinweis 6) Um die Alarmanzeige zu verwenden, muss der Benutzer die Verdrahtung so vornehmen, dass die Alarmanzeige auf ein Ausgangssignal der Steuerung anspricht und eine 24 VDC-Spannung zum entsprechenden LED-Ausgang ausgibt.

SCARA Ultra kompakter Roboter: Reinraum-Ausführung, Armlänge 120 mm, senkrechte Achse 50 mm Reinraumausführung 0.2 kg Nennlast / 1kg maximal 120 mm Modell Kabellänge Steuerungstyp Optionen Modellspezifikation ΙX (Beispiel) NNC1205 -5L T2 В

Modell/Technische Daten

| Modell | Achsen- konfiguration | | Armlänge | Motor- Leistung Arbeits- | | Positionier- wiederhol- | Maximale Bewegungs- | Standard- | Nutzlast (kg) (Hinweis 3) | | 3. Achse: Druckkraft (N) | | 4. Achse: Zulässige Nutzlast | |
|-------------------|--------------------------|---------------------|-------------------|-----------------------------|-------|----------------------------|---------------------------------------|-------------------------------|------------------------------|---------|----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| ivioueii | | | (mm) leistung (W) | | | genauigkeit (mm) | | zykluszeit (s) (Hinweis 2) | Nenn- wert | Maximal | Druck- vorgang (Hinweis 4) | Maximale Druckkraft (Hinweis 4) | | Zulässiges Drehmoment (Nm) |
| | Achse 1 | Arm 1 | 45 | 12 | ±115° | (XY) (l | (XY) (Mehrachsen- geschwindigkeit) | | | | | | 0.000386 | 0.13 |
| IX-NNC1205-□-T2-□ | Achse 2 | Arm 2 | 75 | 12 | ±130° | | | 0.38 | 0.2 | 1.0 | 9.8 | 17.8 | | |
| | Achse 3 | Senkrechte Achse | - | 12 | 50mm | | 720mm/ s | | | | 9.8 | 17.8 | | 0.13 |
| | Achse 4 | Drehachse | - | 60 | ±360° | ±0.005 | 1800°/s | | | | | | | |

Gemeinsame technische Daten

| Enkoder-Typ | Absolut |
|----------------------------|---|
| Verdrahtung durch Anwender | 8-adriges abgeschirmtes Kabel AWG26 / Kontaktstecker: SMP-08V-NC (JST) |
| Anschluß durch Anwender | Pneumatik (Außen ø3 mm, Innen ø2 mm) x 2 (normaler Betriebsdruck 0,7 MPa) |
| Warnleuchte (Hinweis 6) | Rot, kleine LED Anzeige x 1 (24 V- Spannung muss vorhanden sein.) |
| Ansauganschluß | Passendes Ansaugrohr A.D. ø6 (*3) |

| Ansaugrate (Normvolumen) | 90 N Liter/ min |
|----------------------------------|--|
| Reinraumklasse | ISO-Reinraumklasse 4 (0.1 µm) |
| Umgebungstemperatur/Feuchtigkeit | Temperatur: 0~40°C / 20~85% relative Feuchtigkeit oder weniger (nicht kondensierend) |
| Robotergewicht | 2.7 kg |
| Kabellänge | 3L: 3m 5L: 5m |

Abmessungen ie können die CAD-Daten von er IAI-Webseite herunterladen 240. 120 90.5 45 R Α 8h7(Ausschnitt A-A Detailansicht der Vertikal-Achs-Spitze (*3) 95 Arbeitsbereich Alarm-anzeige 8-Pin-Anschluß für Anwender SMP-08V-NC (JST) (48.8) ø3 (weiss) Schnellkupplung ø3 (schwarz) Schnellkupplung 148.7) 126.2 322.5) 125 Passendes Ansaug-rohr A.D. Ø6 (*3) 83 ø3 (schwarz) Schnellkupplung 2-M3, 6 tief ident. auf Rückseite (*1) ø3 (weiss) Schnellkupplung Bezugsfläche 3 24.5 45 (62) Kabelanschluss-Bereich

*1: Mit Montageschraube abgedeckt. Das 2-M3- Loch (Tiefe 6) geht durch den Arm hindurch. Wenn die Schraube zu lang ist, stößt sie an die internen mechanischen Teile. Bitte vorsichtig montieren.

3.5

Achtung

‡.

125 132

- *2: Zur Beleuchtung der Alarmanzeige muss der Benutzer eine Verdrahtung mit I/O- Ausgangssignalen von der Steuerung vornehmen, um 24 V DC an die LED- Klemmen im Anschlusskasten zu leiten.
 *3: Der Reinraum-Typ funktioniert nur bei Vakuum. Ohne Vakkum entweicht Schmutz von innen.

19.5 Bezugsfläche

.39

| Verwendete Steuerung | Anwendung | Max. Anzahl E/A-Kanäle | Spannungs- versorgung | Seite |
|-------------------------|---|---------------------------|--------------------------|-----------|
| XSEL-QX | SCARA + 2 IAI-Achsen können angesteuert werden (gemäß Sicherheitskategorie 4) | 192/192 | 1-/3-phasig 230 VAC | Rückseite |



SCARA Ultra kompakter Roboter: Reinraum-Ausführung, Armlänge 150 mm, senkrechte Achse 50 mm Reinraumausführung 0.2 kg Nennlast / 1 kg maximal 150 mm ■ Modellspezifikation Modell Kabellänge ΙX - NNC1505 -5L

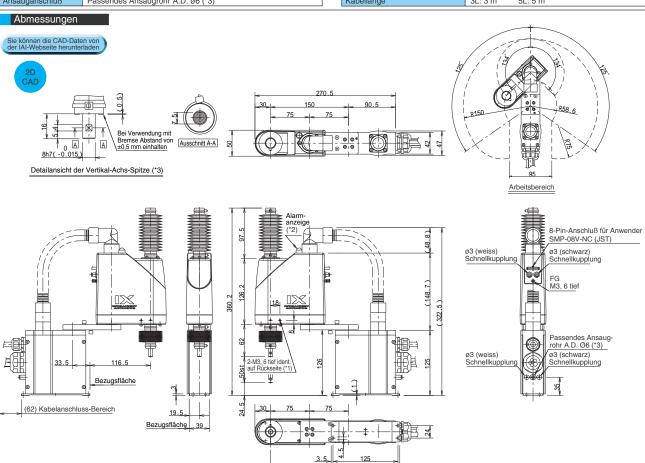
Modell/Technische Daten

| Modell | Achsen- | | Armlänge | Motor- | Arbeits- | Positionier- wiederhol- | Dowogango | | Nutzlast (kg) (Hinweis 3) | | 3. Achse: Druckkraft (N) | | 4. Achse: Zulässige Nutzlast | |
|------------------------|---------|---------------------|---------------|--------|----------|----------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|------------------------------|---------|----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| ivioueii | | figuration | (mm) leistung | | | genauigkeit (mm) | geschwin- digkeit (Hinweis 1) | zykluszeit (s) (Hinweis 2) | Nenn- wert | Maximal | Druck- vorgang (Hinweis 4) | Maximale Druckkraft (Hinweis 4) | | Zulässiges Drehmoment (Nm) |
| | Achse 1 | Arm 1 | 75 | 12 | ±125° | ±0.005 | 2304 mm/ s | | | | | | | |
| IX-NNC1505-□-T2-□ | Achse 2 | Arm 2 | 75 | 12 | ±134° | (XY) | (Mehrachsen- geschwindigkeit) | 0.38 | 0.2 | 1.0 | 9.8 | 17.8 | 0.000386 | 0.13 |
| IX-INING 1505-11-12-11 | Achse 3 | Senkrechte Achse | - | 12 | 50 mm | ±0.010 720 mm/ s | | 0.2 | 1.0 | 9.8 | 17.8 | 0.000386 | 0.13 | |
| | Achse 4 | Drehachse | - | 60 | ±360° | ±0.005 | 1800°/s | | | | | | | |

Gemeinsame technische Daten

| Enkoder-Typ | Absolut |
|----------------------------|---|
| Verdrahtung durch Anwender | 8-adriges abgeschirmtes Kabel AWG26 / Kontaktstecker: SMP-08V-NC (JST) |
| Anschluß durch Anwender | Pneumatik (Außen ø3 mm, Innen ø2 mm) x 2 (normaler Betriebsdruck 0,7 MPa) |
| Warnleuchte (Hinweis 6) | Rot, kleine LED Anzeige x 1 (24 V- Spannung muss vorhanden sein.) |
| Ansauganschluß | Passendes Ansaugrohr A.D. ø6 (*3) |

| Ansaugrate (Normvolumen) | 90 N liter/ min |
|----------------------------------|--|
| Reinraumklasse | ISO-Reinraumklasse 4 (0.1 µm) |
| Umgebungstemperatur/Feuchtigkeit | Temperatur: 0~40°C / 20~85% relative Feuchtigkeit oder weniger (nicht kondensierend) |
| Robotergewicht | 2.7 kg |
| Kabellänge | 3L: 3 m 5L: 5 m |



- *1: Mit Montageschraube abgedeckt. Das 2-M3- Loch (Tiefe 6) geht durch den Arm hindurch. Wenn die Schraube zu lang ist, stößt sie an die internen mechanischen Teile. Bitte vorsichtig montieren.
 *2: Zur Beleuchtung der Alarmanzeige muss der Benutzer eine Verdrahtung mit I/O- Ausgangssignalen von der Steuerung vornehmen, um 24 V DC an die LED- Klemmen im Anschlusskasten zu leiten.

132

*3: Der Reinraum-Typ funktioniert nur bei Vakuum. Ohne Vakkum entweicht Schmutz von innen.

| | wendete euerung | Anwendung | Max. Anzahl E/A-Kanäle | Spannungs- versorgung | Seite |
|----|--------------------|---|---------------------------|--------------------------|-----------|
| XS | SEL-QX | SCARA + 2 IAI-Achsen können angesteuert werden (gemäß Sicherheitskategorie 4) | 192/192 | 1-/3-phasig 230 VAC | Rückseite |



- (Hinweis 1) Auf Basis des Punkt-zu-Punkt-Betriebs. Bei Bahn-Betrieb ist die maximale Geschwindigkeit begrenzt. (Hinweis 2) Die Zykluszeit beruht auf oszillierenden Bewegungen, mit denen eine Last von 0,2 kg über eine horizontale Distanz von 100 mm und einer vertikalen Distanz von 25 mm transportiert wird. (Hinweis 3) Die Menn-Nutzlast gibt das maximale Gewicht an, das bei maximaler Geschwindigkelt und Beschleunigung transportiert werden kann. Die maximale Nutzlast gibt das maximale Gewicht an, das bei geringterer Geschwindigkeit und Beschleunigung transportiert werden kann. (Hinweis 4) Die Druckkvräft im Modus Druckvorgang zeigt die Kraft an, die durch einen Druckbefehl des Programms ausgelöst wird. Die maximale Druckkvräft entsprücht der maximaler Kraft, die bei normalem Positionierbetrieb erzeugt wird. (Hinweis 5) Das zulässige Trägheitsmoment gibt den Wert an, der sich auf den Drehpunkt der Achse 4 bezieht. Der Offset zwischen dem Drehpunkt der Achse 4 und dem Schwerpunkt des Werkzeugs darf 17,5 mm nicht überstellen.

- (Hinweis 6) Um die Alarmanzeige auf ein Ausgangssignal der Steuerung anspricht und eine 24 VDC-Spannung zum entsprechenden LED-Ausgang ausgibt.

SCARA Ultra kompakter Roboter: Reinraum-Ausführung, Armlänge 180 mm, senkrechte Achse 50 mm Reinraumausführung 0.2 kg Nennlast / 1 kg maximal 180 mm Modellspezifikation Modell Kabellänge Steuerungstyp Optionen IX (Beispiel) NNC1805 -5L T2 В

Modell/Technische Daten

| | Modell | | .chsen- | Armlänge | Motor- | Arbeits- | Positionier- wiederhol- | Maximale Bewegungs- | Standard- | | ıst (kg) veis 3) | 3. Ad Druckk | | 4. Acl Zulässige | |
|---|-------------------|---|-----------|-------------------|--------|----------|----------------------------|----------------------------------|-------------------------------|---------------|---------------------|----------------------------------|---------------------------------------|---|----------------------------------|
| | Modell | konfiguration | | (mm) leistung (W) | | 4.00 | genauigkeit (mm) | | zykluszeit (s) (Hinweis 2) | Nenn- wert | Maximal | Druck- vorgang (Hinweis 4) | Maximale Druckkraft (Hinweis 4) | Zulässiges Trägheits- moment (kgm²) Hinweis 5) | Zulässiges Drehmoment (Nm) |
| Ī | | Achse 1 | Arm 1 | 105 | 12 | ±125° | ±0.005 | 2555 mm/ s | | | | | | | |
| | IX-NNC1805-□-T2-□ | Achse 2 | Arm 2 | 75 | 12 | ±145° | (XY) | (Mehrachsen- geschwindigkeit) | 0.41 | 0.2 | 1.0 | 9.8 | 17.8 | 0.000386 | 0.13 |
| | | Achse 3 Senkrechte – 12 50 mm ±0.010 720 mm/s | 0.41 | 0.2 | 1.0 | 9.8 | 17.8 | 0.000386 | 0.13 | | | | | | |
| | | Achse 4 | Drehachse | - | 60 | ±360° | ±0.005 | 1800°/s | | | | | | | |

Gemeinsame technische Daten

| Enkoder-Typ | Absolut |
|----------------------------|---|
| Verdrahtung durch Anwender | 8-adriges abgeschirmtes Kabel AWG26 / Kontaktstecker: SMP-08V-NC (JST) |
| Anschluß durch Anwender | Pneumatik (Außen ø3 mm, Innen ø2 mm) x 2 (normaler Betriebsdruck 0,7 MPa) |
| Warnleuchte (Hinweis 6) | Rot, kleine LED Anzeige x 1 (24 V- Spannung muss vorhanden sein.) |
| Ansauganschluß | Passendes Ansaugrohr A.D. ø6 (*3) |

| Ansaugrate (Normvolumen) | 90 N Liter/ min |
|----------------------------------|--|
| Reinraumklasse | ISO-Reinraumklasse 4 (0.1 μm) |
| Umgebungstemperatur/Feuchtigkeit | Temperatur: 0~40°C / 20~85% relative Feuchtigkeit oder weniger (nicht kondensierend) |
| Robotergewicht | 2.7 kg |
| Kabellänge | 3L: 3 m 5L: 5 m |

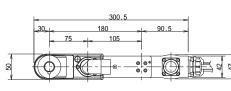
Abmessungen

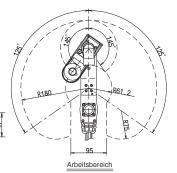
Sie können die CAD-Daten von Ier IAI-Webseite herunterladen

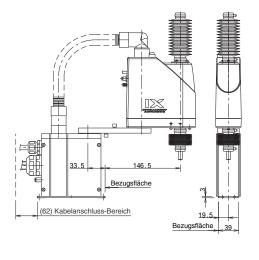


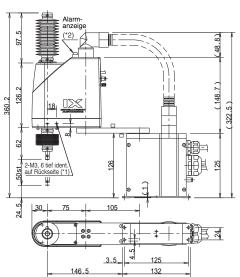


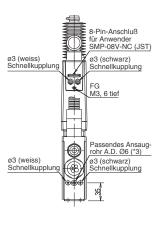












- *1: Mit Montageschraube abgedeckt. Das 2-M3- Loch (Tiefe 6) geht durch den Arm hindurch. Wenn die Schraube zu lang ist, stößt sie an die internen mechanischen Teile. Bitte vorsichtig montieren.
 *2: Zur Beleuchtung der Alarmanzeige muss der Benutzer eine Verdrahtung mit I/O- Ausgangssignalen von der Steuerung vornehmen, um 24 V DC an die LED- Klemmen im Anschlusskasten zu leiten.

Achtung

*3: Der Reinraum-Typ funktioniert nur bei Vakuum. Ohne Vakkum entweicht Schmutz von innen.

| Verwendete Steuerung | Anwendung | Max. Anzahl E/A-Kanäle | Spannungs- versorgung | Seite |
|-------------------------|---|---------------------------|--------------------------|-----------|
| XSEL-QX | SCARA + 2 IAI-Achsen können angesteuert werden (gemäß Sicherheitskategorie 4) | 192/192 | 1-/3-phasig 230 VAC | Rückseite |



- (Hinweis 1) Auf Basis des Punkt-zu-Punkt-Betriebs. Bei Bahn-Betrieb ist die maximale Geschwindigkeit begrenzt. (Hinweis 2) Die Zykluszeit beruht auf oszillierenden Bewegungen, mit denen eine Last von 0,2 kg über eine horizontale Distanz von 100 mm und einer vertikalen Distanz von 25 mm transportiert wird. (Hinweis 3) Die Nenn-Hutzlast gibt das maximale Gewicht an, das bei maximaler Geschwindigkeit und Beschleunigung transportiert werden kann. Die maximale Nutzlast gibt das maximale Gewicht an, das bei geringerer Geschwindigkeit und Beschleunigung transportiert werden kann. (Hinweis 4) Die Druckkraft im Medus Druckvorgang zeigt die Kraft an, die durch einen Druckbefehl des Programms ausgelöst wird. Die maximale Druckvorgang zeigt die Kraft an, die durch einen Druckbefehl des Programms ausgelöst wird. Die maximale Druckkraft entspricht der maximalen Kraft, die bei normalem Positionierhertiele erzeugt wird.
 (Hinweis 5) Das zulässige Trägheitsmoment gibt den Wert an, der sich auf den Drehpunkt der Achse 4 bezieht. Ort flest zwischen dem Drehpunkt der Achse 4 und dem Schwerpunkt des Werkzeugs darf 17,5 mm nicht übersteigen.
 (Hinweis 6) Um die Alarmanzeige zu verwenden, muss der Benutzer die Verdrahtung so vornehmen, dass die Alarmanzeige auf ein Ausgangssignal der Steuerung anspricht und eine 24 VDC-Spannung zum entsprechenden LED-Ausgang ausgibt.

Steuerung XSEL-QX

Eigenschaften

Steuerung eines SCARA Roboters und bis zu zwei Einachsroboter

Die X-SEL-QX führt komplexe Steuerungen mit Leichtigkeit aus, wie z.B. die simultane Steuerung eines Scara-Roboters zusammen mit einem Einachs-Roboter, der darunter angebaut ist oder der gleichzeitige Betrieb eines SCARA- und eines zweiachsigen kartesischen Roboters.

Ultra kompakte Abmessungen

Auch als 6-Achs-Steuerung verfügt die X-SEL-QX6 über ein schlankes Gehäuse (B: 340 mm, H: 195 mm, T: 125.3 mm); die Abmessungen bleiben die gleichen wie bei der 5-achsigen X-SEL-QX5 und 4-achsigen X-SEL-QX4.

Direkter Anschluss an ProfiBus, Ethernet, DeviceNet oder CC-Link

Der X-SEL-QX kann direkt an verschiedene Netzwerk-/Feldbussysteme angeschlossen werden, um eine zentrale Datensteuerung oder einen Signalaustausch mit den verschiedenen Geräten im Netzwerk zu bewerkstelligen.



Steuerung

QX6 - NNN1205 - 200A - 100A - PR - P1

XSEL

QX4: 4-Achs-Typ gemäß

Sicherheitskategorie 4 QX5: 5-Achs-Typ gemäß Sicherheitskategorie 4

QX6: 6-Achs-Typ gemäß Sicherheitskategorie 4

20A~750AL

: 20W~750W, absolut 20I~750IL

: 20W~750W, inkremental Achse 5 kann nur mit einer 5- oder 6-Achssteuerung verwendet werden DV : DeviceNet

CC : CC-Link PR : ProfiBus ET: Ethernet

(leer): ohne Netzwerkanschluss

siehe Katalog IX Scara-Roboter

2: 1-phasig 230 VAC

3: 3-phasig 230 VAC

IX-Robotermodell

NNN1205 / NNC1205 : Standard(Reinraum)-Typ

NNN1205 / NNC1205 : Standard(Heinraum)-1yp Amiliange 120 mm Z-Achse 50 mm NNN1505 / NNC1505 : Standard(Reinraum)-Typ Typ Armlange 150 mm Z-Achse 50 mm

NNN1805 / NNC1805 : Standard(Reinraum)-Tvp Armlänge 180 mm Z-Achse 50 mm

20A~750AI : 20W~750W, absolut

201~750IL 20W~750W, inkremental

Achse 6 kann nur mit einer 6-Achs-

Externe Abmessungen

E/A-Standard N1: 32 Eingänge / 16 Ausgänge (NPN)

P1: 32 Eingänge / 16 Ausgänge (NP) N2: 16 Eingänge / 32 Ausgänge (NPN)

P2: 16 Eingänge / 32 Ausgänge (PNP) E: nicht installiert

2 · 2 m 3:3 m

5:5 m 0 : ohne Flachkabel

E/A-Flachkabellänge

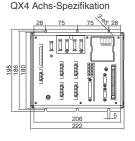
Spezifikation

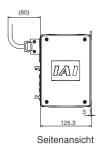
| | Global-Version | |
|--|---|------------------------|
| | QX4 | QX5 / QX6 |
| Anschließbare Achsen | nur SCARA | SCARA + Einachsroboter |
| Gesamtausgangsleistung, wenn die max. Anzahl von Achsen angeschlossen ist | 1600 W 1-phasig / 2400 W 3-phasig | |
| Eingang Steuerspannung | 230 VAC 1-phasig, -15%, +10% | |
| Eingang Motorstromversorgung | 230 VAC 1-phasig / 230 VAC 3-phasig, -10%, +10% | |
| Anschlussleistung (*1) | max. 310 VA | max. 3350 VA |
| Sicherheitsschaltkreis | Redundante Konfiguration wird unterstützt | |
| Abschaltmethode | Externer Sicherheitsschaltkreis | |
| Aktivierungs-Eingang | Kontakt B (externe Stromversorgung, redundant) | |
| Positionserfassungsmethode | Inkremental-Enkoder / Absolut-Enkoder | |
| Einstellung Geschwindigkeit (*2) | 1 mm/ s ~ 2000 mm/ s | |
| Einstellung Beschleunigung/Abbremsung | 0.01 G ~ 1G | |
| Programmiersprache | Super SEL | |
| Anzahl Programmschritte | insgesamt 6000 | |
| Anzahl Positionen | insgesamt 4000 | |
| Anzahl Programme (Multitasking) | 64 (16 bei Multitask-Betrieb) | |
| Betriebstemperatur / Luftfeuchtigkeit | 0~40 °C, 10~95% (nicht kondensierend) | |
| Gewicht der Steuerung (*3) | 4.5 kg | 5 kg |

 ^{*1} Bei der QX4 wird der Wert die Stromaufnahme angezeigt, wenn ein IX-1250/1505/1805 in Betrieb ist. Bei der QX5 und QX6 wird der Wert die Stromaufnahme angezeigt, wenn ein IX-1250/1505/1805 in Betrieb ist und zwei 750 W- Achsen angetrieben werden.
 *2 Die maximalen Grenzwerte hängen vom Achs-Typ ab.
 *3 Das Gewicht der Steuerung enthält die Batterie, Bremsmechanik und die E/A-

Erweiterungsbox.

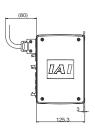
* Die unteren Abmessungen enthalten keine E/A-Erweiterungen. Bitte wenden Sie sich an IAI, wenn Sie E/A-Erweiterungen benötigen.





QX6 Achs-Spezifikation





Seitenansicht



Ihr Partner für IAI-Produkte: Schlüter Automation und Sensorik GmbH Friedrichstr. 21

D-79677 Schönau Tel: +49 (0) 7673 91828-0 Fax: +49 (0) 7673 91828-50 www.linearachsensysteme.de